

# Inhaltsverzeichnis/Table des matières

Abkürzungen	Abréviations	XV
Quellen	Sources	XVIII/XIX
Einleitung	Introduction	XX/XXI
Vorbemerkungen	Remarques préliminaires	XXII/XXIII
Der Abschluss des Vertrages	La conclusion du contrat	1
Übereinstimmende gegenseitige Willensäußerung	Manifestation de volonté réciproque et concordante	1
Vertragsänderung	Modification du contrat	7
Nominatvertrag	Contrat nommé	8
Arten des Vertragsabschlusses	Modes de conclusion des contrats	9
Verbalvertrag	Contrat verbal	10
Litteralvertrag	Contrat littéral	11
Fähigkeit, einen Vertrag abzuschliessen	Capacité de conclure un contrat	12
Form der Verträge	Forme des contrats	14
Art. 17 OR	Art. 17 CO	17
Auslegung der Verträge, Simulation	Interprétation des contrats, simulation	18
Inhalt des Vertrages	Objet du contrat	20
Übervorteilung	Lésion	24
Willensmängel	Vices du consentement	26
Irrtum	Erreur	29
Absichtliche Täuschung und Furchterregung	Dol et crainte fondée	35
Stellvertretung	Représentation	39
Haftung aus unerlaubter Handlung	Responsabilité délictuelle	43
Widerrechtlichkeit	Illicéité	45
Schaden	Dommage	46
Verschulden und Kausalzusammenhang	Faute et rapport de causalité	48

Diebstahl	Vol	51
Rechtfertigungsgründe	Faits justificatifs	54
Haftung für Hilfspersonen	Responsabilité pour des auxiliaires	56
Haftung des Tierhalters	Responsabilité du détenteur d'animaux	59
Cautio damni infecti, Haftung des Werkeigentümers	Cautio damni infecti, Responsabilité pour des bâtiments et autres ouvrages	65
Ungerechtfertigte Bereicherung	Enrichissement illégitime	71
Erfüllung der Obligation (Art. 68 ff. OR)	Exécution de l'obligation (art. 68 ss CO)	82
Zeit der Erfüllung	Epoque de l'exécution	88
Erfüllung Zug um Zug oder Vorauszahlung	Exécution simultanée ou préalable	90
Zahlung	Paiement	92
Gläubigerverzug	Demeure du créancier	95
Nichterfüllung	Inexécution	99
Schaden	Dommage	99
Haftung für Verschulden	Responsabilité pour faute	104
Umfang der Haftung, vertragliche Änderung der Haftung	Etendue de la responsabilité, modification contractuelle de la responsabilité	107
Haftung für Hilfspersonen	Responsabilité pour des auxiliaires	111
Schuldnerverzug	Demeure du débiteur	117
Vertrag zu Lasten eines Dritten	Porte-fort	128
Erlöschen der Obligation	Extinction de l'obligation	130
Art. 114 OR	Art. 114 CO	130
Schulderlass	Remise de dette	131
Akzeptilation	Acceptilation	132
Contrarius consensus	Contrarius consensus	133
Pactum de non petendo	Pactum de non petendo	135
Novation (Neuerung)	Novation	136
Vereinigung (Konfusion)	Confusion	136
Nachträgliche Unmöglichkeit	Impossibilité subséquente	137

Verrechnung	Compensation	140
Verjährung	Prescription	147
Solidarität	Solidarité	154
Bedingung	Condition	159
Haftgeld	Arrhes	164
Konventionalstrafe	Peine conventionnelle	166
Abtretung von Forderungen (Zession) und Schuldübernahme	Cession des créances et reprise de dette	171
Kauf	Vente	180
Nutzen und Gefahr	Profits et risques	185
Entwehrung (Eviktion)	Eviction	190
Haftung für Sachmängel	Responsabilité en raison des défauts de la chose	194
Verpflichtungen des Käufers	Obligations de l'acheteur	201
Emptio spei, Hoffnungskauf	Emptio spei, Vente d'un espoir	202
Pactum displicentiae, Kauf auf Probe oder auf Besicht	Pactum displicentiae, Vente à l'essai ou à l'examen	204
Mietkauf («Leasing»)	Location-vente («leasing»)	207
Tausch	Echange	209
Schenkung	Donation	211
Gemischte Schenkung	Donation mixte	221
Miete und Pacht	Bail à loyer et à ferme	223
Gebrauchslleihe und Darlehen	Prêt à usage et prêt de consommation	242
Zinse	Intérêts	255
Prekarium	Précaire	261
Arbeitsvertrag	Contrat de travail	262
Werkvertrag	Contrat d'entreprise	265
Auftrag (Mandat)	Mandat	272
Kreditauftrag	Ordre de crédit	292
Mäklervertrag	Courtage	293
Geschäftsführung ohne Auftrag	Gestion d'affaires (sans mandat)	295

Anweisung	Assignation	304
Hinterlegungsvertrag	Dépôt	305
Depositum regulare	Dépôt régulier	305
Lagervertrag	Contrat d'entrepôt	311
Sequester	Séquestre	312
Depositum irregulare	Dépôt irrégulier	315
Nothinterlegung	Dépôt nécessaire	321
Receptum nautarum cauponum stabulariorum, Haftung der Gast- und Stallwirte	Receptum nautarum cauponum stabulariorum, Responsabilité des hôteliers et de ceux qui tiennent des écuries publiques	322
Bürgschaft	Cautionnement	330
Spiel und Wette	Du jeu et du pari	340
Gesellschaft	Société	341
Innominatvertrag	Contrat innommé	355
Trödelvertrag	Contrat estimatoire	356
Gemischter Vertrag	Contrat mixte	358
Treuhand	Fiducie	360
Verträge ausserhalb des Obligationen- rechts	Contrats à l'extérieur du droit des obligations	362
Vergleich	Transaction	362
Die Ehe	Le mariage	362
Allgemeine Lehren des Privatrechts	Théorie générale du droit privé	364
Die Obligationen	Les obligations	364
Freiheit, sich zu verpflichten	Liberté de s'obliger	367
Vertragliche Haftung und Deliktshaftung	Responsabilité contractuelle et responsabilité délictuelle	368
Naturalobligation	Obligation naturelle	368
Dingliches Recht und persönli- ches Recht	Droit réel et droit personnel	371
Aufwendungen (Verwendungen)	Impenses	377
Gestaltungsrecht	Droit formateur	377
Juristische Person	La personne morale	379

Auslegung	Interprétation	379
Beweislast	Fardeau de la preuve	380
Einrede	Exception	381
Formel der Klage aus dem Kaufvertrag	Formule de l'action de la vente	384
Formel der Vindikation	Formule de l'action en revendication	385
Gesetzes- und Stellenregister	Index des lois et des sources	387